

Vittalle

REVISTA DE CIÊNCIAS MÉDICAS E BIOLÓGICAS



FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE  
FEDERAL DO RIO GRANDE

Reitor  
CARLOS RODOLFO BRANDÃO HARTMANN

Vice-Reitor  
MARIA ELISABETH G. DA SILVA ITUSARRY

Pró-Reitor de Assuntos Comunitários e Estudantis  
CLÁUDIO OMAR IAHNKE NUNES

Pró-Reitor Administrativo  
CARLOS KALIKOWSKI WESKA

Pró-Reitor de Planejamento e Desenvolvimento  
VIDAL ÁUREO MENDONÇA

Pró-Reitor de Graduação  
JOSÉ CARLOS HENRIQUE DOS SANTOS

Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação  
MILTON LAFOURCADE ASMUS

#### EDITORA E GRÁFICA

Coordenador  
FRANCISCO DAS NEVES ALVES

Divisão de Editoração  
SANDRA MORALES

#### CONSELHO EDITORIAL

Presidente  
CARLOS ALEXANDRE BAUMGARTEN

Vice-Presidente  
WALTER AUGUSTO-RUIZ

Titulares  
ALTAMIR DA SILVA SOUZA  
DAOIZ MENDOZA AMARAL  
ERNANI LAMPERT  
JOÃO MORENO POMAR  
JOSÉ HENRIQUE MUELBERT  
FRANCISCO DAS NEVES ALVES  
VIRGINIA DA SILVA CHRIST

Correspondências deverão ser enviadas para:  
Editora da FURG  
editfurg@mikrus.com.br  
www.vetorialnet.com.br/~editfurg/  
Luiz Lorea, 261  
CEP 96201-900 – Rio Grande – RS – Brasil

# Vittalle

REVISTA DE CIÊNCIAS  
MÉDICAS E BIOLÓGICAS

#### COMITÊ EDITORIAL 1996-1998

DAOIZ MENDOZA AMARAL  
Presidente

CLAUDIO MOSS DA SILVA  
Departamento de Medicina Interna

ELI SINNOTT SILVA  
Departamento de Ciências Fisiológicas

FLAVIO HANCAIU  
Departamento de Cirurgia

MARTA REGINA CESAR VAZ  
Departamento de Enfermagem

NILDO ELI MARQUES D'AVILA  
Departamento Materno-Infantil

OBIRAJARA RODRIGUES  
Departamento de Patologia

PAULO JUAREZ RIEGER  
Departamento de Ciências Morfo-Biológicas

Solicitamos intercâmbio

Endereço para correspondência:  
Fundação Universidade Federal do Rio Grande  
Núcleo de Informação e Documentação  
Campus Carreiros  
Caixa Postal 474  
CEP 96201-900 – RIO GRANDE – RS

Integrante do PIDL

Editora Associada à  
**ABEU**  
ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA  
DAS EDITORAS UNIVERSITÁRIAS

  
**EDUNI-SUL**  
ASSOCIAÇÃO DAS EDITORAS  
UNIVERSITÁRIAS DA REGIÃO SUL

FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE DO RIO GRANDE

# Vittalle

REVISTA DE CIÊNCIAS MÉDICAS E BIOLÓGICAS



ISSN 1413-3563

Vittalle	Rio Grande	v. 14	p. 1 - 107	2002
----------	------------	-------	------------	------

Direitos reservados desta edição: Editora da Fundação Universidade do Rio Grande

2002

Formatação e diagramação: Sandra Morales

Revisor: João Reguffe

VITTALLE: Revista de Ciências Médicas e Biológicas: Editora  
da Fundação Universidade Federal do Rio Grande – v. 14,  
– Rio Grande, RS: Editora da FURG, 1985 – .

Anual

ISSN 1413-3563

1. MEDICINA 2. BIOLOGIA – Periódico I. Fundação  
Universidade Federal do Rio Grande.

CDU 61: 57

Catálogo na fonte: Prof.<sup>a</sup> Enriqueta Graciela D. de Cuartas – CRB 10.519

## EDITORIAL

Os fatos recentes que assolam a humanidade e trazem à tona evidências severas dos desequilíbrios socioeconômicos secularmente produzidos no planeta apontam sobremaneira a urgente focalização mais responsável sobre o papel político do conhecimento científico, ficando sempre mais atualizada e moderna a assertiva de que não existe neutralidade no labor científico e tecnológico, podendo-se, quem sabe, apenas admitir alguma ingenuidade naquele pesquisador que se ufana de ser desengajado, neutro e arraigadamente imparcial. Porque, à medida que o conhecimento se faz de domínio coletivo, começa, queira ou não seu produtor, a servir a alguma causa ou interesse.

A ubiqüidade da informação, cotidianamente mais farta, célere e variada, conduz a uma relação talvez contraditória, mas certamente inevitável: ao democratizar-se a informação, aumenta-se a probabilidade do desvirtuamento do seu uso, portanto a massificação reluz ou elimina o controle e vice-versa.

Assim sendo dito, consubstancia-se o *que-fazer* científico em ato transcendente ao mero proceder metodológico investigativo ou inventivo, transpassa as bordas delineadoras de ciências e áreas de conhecimentos, posto que, ao publicar suas conclusões, com a explicitação de materiais, métodos, evidências e comentários, todo pesquisador libera um *quantum* de saber que, de imediato, é apropriado pelo senso coletivo, inexoravelmente, irreversivelmente, quase sempre.

Assiste-se, com a impressão pessoal que a cada um melhor aprover, à luta da *tecnologia de ponta* contra o *homem das cavernas*.

Os maiores detentores reconhecidos do saber técnico mundial têm a ameaçá-los antigos males que não foram adequadamente sopesados no concerto das nações, onde o saber e a tecnologia mercantil e interesseira só fez aumentar o descabro dos abismos socioeconômicos que afastam os povos e as nações. Se a globalização tem por apanágio a expansão dos mercados pela eliminação das fronteiras físicas na realização do lucro, obviamente, sem uma melhor solução para os desequilíbrios acachapantes entre as regiões abrangidas, a situação ficará cada vez mais conflitante e explosiva.

A Internet *desglamourizou e deselitizou* a informação científica.

O que há pouco era de domínio de iniciados e especialistas hoje se esparge e se põe à mercê de leigos e curiosos, com este ou aquele fito, com esta ou aquela ideologia. Então, cumpre não olvidar que a busca do maior equilíbrio entre as diferentes populações, respeitadas sempre as diferenças, é o que realmente pode apontar para um futuro mais dignamente pacífico. Porque estamos eivados de pazes indignas, desumanas e torpes.

Se a ciência não pode e não deve parar, se a informação deve ser sempre e muito mais posta ao domínio público, maximamente democratizada, fazer do saber científico um fator de compromisso com a justiça social, com a busca de uma menor desigualdade socioeconômica entre os povos, é com certeza absoluta o melhor lado a ser tomado pelo cientista não ingênuo, não inebriado e apaixonadamente realista.

A intransigência ética, a radicalidade humanística e a visceralidade no compromisso como bem das espécies e como futuro desta nave planetária sejam os principais galardões almejados ao produzir-se conhecimento científico.

José Filgueras

## SUMÁRIO

### 1.<sup>a</sup> SEÇÃO – Artigos científicos e pesquisas inéditas

TEIXEIRA, Deoclécio José Martins. Avaliação histológica da técnica de “Resinificação” em dentes humanos. ....

### 2.<sup>a</sup> SEÇÃO – Artigos de divulgação geral

ZUNINO, Jorge H. Criterios de selección de donantes y tejidos. ....

SOARES, Narciso Vieira; ZAPPAS, Sueli. La participación de la familia junto al paciente en el quirófano como una posibilidad de reducir su ansiedad. ....

AREJANO, Ceres Braga; PRANDONI, Raul Fernando Sotelo; NITSCHKE, Dr.<sup>a</sup> Rosane Gonçalves. As várias nuances da loucura no cotidiano familiar. ....

ZAPPAS Sueli; WALDOW, Vera Regina. Cuidar/Cuidado:o que o paciente considera como cuidado no seu transoperatório. ....

PEREIRA, Hugo Cataud Pacheco; TANAKA, Rosimeire Mitsuko; GOULART, Adriano de Oliveira; MAZZOCCATO, Angélica Tozatti. Micose fungóide: relato de caso. ....

RIBEIRO, Célia Lúcia Torrano; SILVA, Patrícia Luz da. O enfermeiro como responsável em cateterizar um acesso venoso central de inserção periférica de crianças em terapia intensiva. ....





# **1.<sup>a</sup> SEÇÃO**

**Artigos científicos  
e pesquisas inéditas**

